

EN

Speaker:	full range Ø50mm, bass radiator 2× (52mmX32mm)
Output power:	10W RMS (THD<1%)
Frequency response:	70Hz-20kHz (-10dB)
Signal-to-noise ratio:	≥90dB
Battery type:	Li-ion 3.65V 5000mAh/18.25Wh
Charging time:	about 3 hours (5V/3A)
Run time:	about 25 hours (depending on volume, audio content and lighting)
USB-C reverse output:	5V/1A
Light emitting unit:	3535 LED with monochromatic temperature
Lighting color temperature:	6000k
Brightness:	200LM
Bluetooth version:	5.3
Micro SD:	Support MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Product specifications:	W118mm x H135mm x D43.5mm
Product net weight:	≤0.39kg
Protection function:	IP67 dustproof and waterproof, drop-proof
Operating temperature:	-15°-45°

Package contents.
Tango speaker 1 unit
Quick Start Guide 1 copy
Safety warning 1 copy
Charging cable 1pc
Hanging strap 1pc
Carabiner clip 1pc



PB

áudio	Alto-falante de gama completa Ø50mmRadiadores de baixo 2× (52mmX32mm)
Alto-falante:	10W RMS
Potência de saída:	65Hz-20kHz
Resposta em frequência:	≥80dB
S/N:	Efeitos Sonoros de Posicionamento Inteligente: Yes
Fonte de iluminação:	3535 LED
Temperatura de cor:	6000K
Brilho:	200LM no máx.
Versão BT:	5.3
Formato do arquivo:	MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Temperatura de trabalho:	-15°C-45°C
Tamanho do produto:	W118mm×H135mm×D43.5mm
Peso:	0.39kg
Proteção:	IP67 Dustproof & Waterproof
Bateria:	bateria de lítio, 3,65 V 5000 mAh/18,25 Wh
Tempo de carregamento:	Cerca de 3 horas (entrada 5V/3A)
Tempo de trabalho:	cerca de 25 horas (depende do volume e do conteúdo, luzes apagadas)
USB-A Output:	5V 1A at Max.

Lista de embalagens
TANGO Alto-falante 1 peça
Manual do usuário 1 peça
Aviso de segurança 1 peça
USB-C Cord 1 peça
cordão e laço 1 peça
gancho e laço 1 peça



JP

スピーカー:	フルレンジØ50mm、バスラジエーター 2× (52mmX32mm)
出力電力:	10W RMS (THD<1%)
周波数特性:	70Hz~20kHz (-10dB)
信号対雑音比:	≥90dB
電池種類:	リチウムイオン 3.65V 5000mAh/18.25Wh
充電時間:	約 3 時間 (5V/3A)
耐久性:	約 25 時間 (音量、音声内容、照明により異なる)
USB-C逆出力:	5V/1A
発光部:	単色温度 3535LED
照明の色温度:	6000k
輝度:	200LM
Bluetoothバージョン:	5.3
マイクロSD:	MP3、WMA、WAV、FLAC、APE 対応
製品仕様:	W118mm×H135mm×D43.5mm
製品正味重量:	≤0.39kg
保護機能:	IP67 の防塵・防水性能、落下防止性能
動作温度:	-15°~ 45

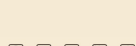
パッケージ内容
Tango Speaker 1台
クイックガイド 1部
安全に関する警告 1部
充電ケーブル 1個
ハンギングストラップ 1個
カラビナクリップ 1個



DE

Lautsprecher:	Vollbereich Ø50mm, Bassradiator 2× (52mmX32mm)
Ausgangsleistung:	10 W RMS (THD<1%)
Frequenzgang:	70Hz-20kHz (-10dB)
Signal-Rausch-Verhältnis:	≥90dB
Akku-Typ:	Li-Ion 3.65V 5000mAh/18.25Wh
Ladedauer:	ca. 3 Stunden (5V/3A)
Ausdauer:	ca. 25 Stunden (abhängig von Lautstärke, Audioinhalt und Beleuchtung)
USB-C Reverse-Ausgang:	5V/1A
Lichteinheit:	Monochrome Temperatur 3535 LED
Farbtemperatur der Beleuchtung:	6000k
Helligkeit:	200LM
Bluetooth-Version:	5.3
Micro SD:	Unterstützt MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Produktspezifikation:	B118mm x H135mm x T43.5mm
Nettogewicht des Produkts:	≤0,39 kg
Schutzfunktion:	IP67 staub- und wasserdicht, fallfest
Betriebstemperatur:	-15°-45°

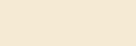
Paketinhalt.
Tango Lautsprecher 1 Stück
Kurzanleitung 1 Exemplar
Sicherheitswarnung 1 Exemplar
Ladekabel 1 Stück
Aufhängegurt 1 Stück
Karabinerhaken 1 Stück



FR

Haut-parleur :	Pleine gamme Ø50mm, radiateur de basses 2× (52mmX32mm)
Puissance de sortie :	10W RMS (THD<1%)
Réponse en fréquence :	70Hz-20kHz (-10dB)
Rapport signal/bruit :	≥90dB
Type de batterie :	Li-ion 3.65V 5000mAh/18.25Wh
Temps de charge :	environ 3 heures (5V/3A)
Autonomie :	environ 25 heures (en fonction du volume, du contenu audio et de l'éclairage)
Sortie inverse USB-C :	5V/1A
Unité d'émission de lumière :	LED 3535 à température monochrome
Température de couleur de l'éclairage :	6000k
Luminosité :	200LM
Versión Bluetooth :	5.3
Micro SD :	Prise en charge de MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Spécifications du produit :	118 mm x 135 mm x 43,5 mm
Poids net du produit :	≤0,39kg
Fonction de protection :	étanche à la poussière et à l'eau (IP67), résistant aux chutes.
Température de fonctionnement :	-15°-45

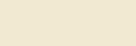
Contenu de l'emballage.
Haut-parleur Tango 1 unité
Guide rapide 1 exemplaire
Avertissement de sécurité 1 exemplaire
Câble de chargement 1pièce
Sangle de suspension 1 pièce
Mousqueton 1 pièce



ES

Altavoz:	Gama completa Ø50mm, Radiador de graves 2× (52mmX32mm)
Potencia de salida:	10 W RMS (THD<1%)
Respuesta en frecuencia:	70 Hz-20 kHz (-10 dB)
Relación señal/ruido:	≥90dB
Tipo de batería:	Li-ion 3.65V 5000mAh/18.25Wh
Tiempo de carga:	aprox. 3 horas (5V/3A)
Autonomía:	aprox. 25 horas (dependiendo del volumen, el contenido de audio y la iluminación)
Salida inversa USB-C:	5V/1 A
Unidad emisora de luz:	LED 3535 de temperatura monocroma
Temperatura de color de la iluminación:	6000k
Luminosidad:	200LM
Versión de Bluetooth:	5.3
Micro SD:	compatible con MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Especificación del producto:	A118 mm x A135 mm x P43,5 mm
Peso neto del producto:	≤0,39kg
Función de protección:	IP67 a prueba de polvo y agua, a prueba de caídas
Temperatura de funcionamiento:	-15°-45

Contenido del paquete.
Altavoz Tango 1 unidad
Guía rápida 1 ejemplar
Advertencia de seguridad 1 ejemplar
Cable de carga 1 pieza
Correa colgante 1 pieza
Mosquetón 1 pieza



IT

Altoparlante:	gamma completa Ø50mm, radiatore dei bassi 2× (52mmX32mm)
Potenza di uscita:	10W RMS (THD<1%)
Risposta in frequenza:	70Hz-20kHz (-10dB)
Rapporto segnale/rumore:	≥90dB
Tipo di batteria:	Li-ion 3,65V 5000mAh/18,25Wh
Tempo di ricarica:	circa 3 ore (5V/3A)
Durata:	circa 25 ore (a seconda del volume, del contenuto audio e dell'illuminazione)
Usità inversa USB-C:	5V/1A
Unità di emissione della luce:	LED 3535 a temperatura monocromatica
Temperatura di colore dell'illuminazione:	6000k
Luminosità:	200LM
Versione Bluetooth:	5.3
Micro SD:	Supporto MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Specifiche del prodotto:	L118 mm x H135 mm x P43,5 mm
Peso netto del prodotto:	≤0,39 kg
Funzione di protezione:	IP67 antipolvere e impermeabile, a prova di caduta
Temperatura di esercizio:	-15°-45°

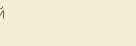
Contenuto della confezione.
Altoparlante Tango 1 unità
Guida rapida 1 copia
Avviso di sicurezza 1 copia
Cavo di ricarica 1pezzo
Tracolla da appendere 1 pezzo
Clip a moschettone 1 pezzo



RU

Динамик:	полнодиапазонный Ø50 мм, излучатель низких частот 2× (52ммX32мм)
Выходная мощность:	10 Вт RMS (THD<1%)
Частотная характеристика:	70 Гц - 20 кГц (-10 дБ)
Соотношение сигнал/шум:	≥90 дБ
Тип аккумулятора:	Li-ion 3.65V 5000mAh/18.25Wh
Время зарядки:	около 3 часов (5В/3А)
Продолжительность работы:	около 25 часов (в зависимости от громкости, содержания аудио и освещения)
Реверсивный выход USB-C:	5 В/1 А
Светоизлучающее устройство:	монохромный светодиод температуры 3535
Цветовая температура освещения:	6000к
Яркость:	200LM
Версия Bluetooth:	5.3
Micro SD:	поддержка MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
Технические характеристики изделия:	W118 мм x H135 мм x D43,5 мм
Вес нетто продукта:	≤0,39 кг
Функция защиты:	IP67 пыле- и водонепроницаемость, защита от падений
Рабочая температура:	-15°-45°

Содержание пакета.
Динамик Tango 1 шт.
Краткое руководство 1 экзemplяра
Предупреждение о безопасности 1 экзemplяра
Кабель для зарядки 1 шт.
Подвесной ремешок 1 шт.
Карабин 1 шт.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



MIFA MIFA INNOVATIONS LLC
www.mifa.net Made in China

Copyright © MIFA. All rights reserved.
MIFA, the MIFA logo and other MIFA marks are all owned and registered by MIFA INNOVATIONS LLC.
All other trademarks are the property of their respective owners. The information contained here is subject to change without prior notice.

